

UNIVERSITÄT
DUISBURG
ESSEN

Offen im Denken



DAAD

Deutscher Akademischer Austausch Dienst
German Academic Exchange Service

**Международный форум
по германистике**

**«Актуальные тенденции
в лингвистике,
литературоведении и
лингводидактике»**

в рамках партнерства университетов
Дуйсбург-Эссен (Германия) и
ДВФГУ (Хабаровск, Россия)
при поддержке Германской службы
академических обменов (DAAD)

Хабаровск
23 - 27 сентября 2013 г.

ПРОГРАММА ФОРУМА

Рабочий язык Форума: немецкий.

23 сентября 2013 г., понедельник

Место: ДВГГУ, ауд. 134 (корпус 2)

<i>Время</i>	<i>Программа</i>
	Заезд участников
с 17:00	Приветственная встреча участников форума

В Программе Форума возможны изменения в связи с паводковой ситуацией в Хабаровском крае.

Спасибо за понимание.

24 сентября 2013 г., вторник

Место: ДВГГУ, конференц-зал/ ауд. 311 (корпус 1),

14:00 – 17:00: ауд. 126б/ фонозал (корпус 2)

Время	Программа
9:30 – 9:55	Регистрация участников
10:00 – 10:15	Официальное открытие форума. Приветственное слово и.о. ректора ДВГГУ д-ра экон. наук, проф. А.Б. Левинталя
10:15 – 11:00	Доклад: «Современная литература на занятиях по иностранному языку» Докладчик: д-р Ханнес Краусс (Университет Дуйсбург-Эссен, Германия)
11:00 – 11:40	Мастер-класс/семинар: «Немецко-немецкие отношения в зеркале современной литературы (на материале избранных текстов)» (Часть 1) Модератор: д-р Ханнес Краусс (Университет Дуйсбург-Эссен, Германия)
11:40 – 12:10	Кофебрейк ауд. 141 (корпус 2)
12:10 – 13:00	Мастер-класс/семинар: «Немецко-немецкие отношения в зеркале

	<p>современной литературы (на материале избранных текстов)» (Часть 2) Модератор: д-р Ханнес Краусс (Университет Дуйсбург-Эссен, Германия)</p>
13:00 – 14:00	Обед
14:00 – 14:45	<p><i>ауд. 126б/ фонозал (корпус 2)</i> Доклад: «Банк данных устного разговорного немецкого языка для зарубежной германистики» Докладчик: проф. д-р Вольфганг Имо (Университет Дуйсбург-Эссен, Германия)</p>
14:50 – 16:15	<p>Мастер-класс/семинар: «Работа с аутентичными текстами устной разговорной речи – актуальные тенденции современного языка» Модератор: проф. д-р Вольфганг Имо (Университет Дуйсбург-Эссен, Германия)</p>
16:15 – 17:00	Знакомство участников форума с фондами ДВГГУ по германистике и немецкому языку как иностранному (ауд. 134а и 141, корп. 2)
16:30 – 17:30	<p><i>конференц-зал (ауд. 311, корпус 1)</i> Встреча делегации университета Дуйсбург-Эссен и DAAD с руководством ДВГГУ</p>
17:00 – 18:00	Научные консультации для участников форума (ауд. 141)

25 сентября 2013 г., среда

Место: ДВГГУ, ауд. 126б/ фонозал (корпус 2)

Время	Программа
10:15 – 11:00	Доклад: «Введение в современную теорию техники/способа повествования» Докладчик: проф. д-р Йорг Веше (Университет Дуйсбург-Эссен, Германия)
11:00 – 11:40	Мастер-класс/семинар: «Актуальные методы анализа повествовательных текстов» (Часть 1) Модератор: проф. д-р Йорг Веше (Университет Дуйсбург-Эссен, Германия)
11:40 – 12:00	Кофебрейк ауд. 141 (корпус 2)
12:00 – 13:00	Мастер-класс/семинар: «Актуальные методы анализа повествовательных текстов» (Часть 2) Модератор: проф. д-р Йорг Веше (Университет Дуйсбург-Эссен, Германия)
13:00 – 14:00	Обед
14:00 – 15:45	Мастер-класс/семинар: «Структура устного повествования: Анализ текстов на основе аутентичных разговоров из «Банка данных устного разговорного немецкого

	языка для зарубежной германистики» Модератор: Эва Цитта (Университет Дуйсбург-Эссен, Германия)
16:00 – 17:00	Мастер-класс/семинар: «Учебник, основанный на деятельностном подходе» Модератор: Л.Е. Корнилова, к.ф.н., доцент (ДВФУ, Владивосток)
17:00 – 18:00	<i>ауд. 141</i> Научные консультации для участников форума
18:30	Свободное время (см. информацию о культурных мероприятиях)

26 сентября 2013 г., четверг

Место: ДВГГУ, ауд. 126б/ фонозал (корпус 2)

Время	Программа
10:15 – 11:00	Доклад: «Считать и рассказывать. Поэтика поездки Лутца Зайлера по <i>Турксибу</i> » Докладчик: д-р Юлия Вагнер (Университет Дуйсбург-Эссен, Германия)
11:00 – 11:40	Мастер-класс/семинар: «Образы России в немецкой литературе» (Часть 1) Модератор: д-р Юлия Вагнер (Университет Дуйсбург-Эссен, Германия)
11:40 – 12:00	Кофебрейк ауд. 141 (корпус 2)
12:00 – 13:00	Мастер-класс/семинар: «Образы России в немецкой литературе» (Часть 2) Модератор: д-р Юлия Вагнер (Университет Дуйсбург-Эссен, Германия)
13:00 – 14:00	Обед
14:00 – 15:00	Мастер-класс/семинар: «Восприятие современной российской литературы в Германии» Модератор: Л.Ю. Кульпина, к.ф.н., доцент (ДВГГУ, Хабаровск)
15:00 – 15:15	Перерыв

15:15 – 16:30	<p>Коллоквиум «Проблемы и перспективы германистики на Дальнем Востоке» (представление исследовательских проектов российских участников и научная дискуссия) (Часть 1)</p> <p>Модератор: С.Ю. Щербина, к.ф.н., доцент (ДВГГУ, Хабаровск)</p>
16:30 – 16:50	<p>Кофебрейк</p> <p>ауд. 141 (корпус 2)</p>
16:50 – 18:30	<p>Коллоквиум «Проблемы и перспективы германистики на Дальнем Востоке» (представление исследовательских проектов российских участников и научная дискуссия) (Часть 2)</p> <p>Модератор: С.Ю. Щербина, к.ф.н., доцент (ДВГГУ, Хабаровск)</p>

27 сентября 2013 г., пятница

Место: ДВГГУ, конференц-зал/ ауд. 311 (корпус 1)

<i>Время</i>	<i>Программа</i>
10:15 – 11:00	Круглый стол «Проблемы германистики и пути их решения в современных условиях» Модератор: В.О. Федоровская, к.ф.н., доцент (ДВГГУ, Хабаровск)
11:00 – 12:00	Заключительное пленарное заседание. Подведение итогов. Вручение сертификатов участников
12:00 – 13:00	Обед
13:00	Экскурсия в пос. Бычиха. Заключительный ужин

28 сентября 2013 г., суббота

<i>Время</i>	<i>Программа</i>
10:00 – 18:00	Свободное время

Тематика докладов в рамках коллоквиума:

Часть 1:

- Е.Н. Кан, канд. филол. наук, проф. (Хабаровск):
Обиходно-профессиональные тексты в сравнительном аспекте
- С.М. Емельянова, канд. филол. наук (Уссурийск):
Концепт „Zeit“ в компаративном аспекте
- Е.В. Пивоварова (Владивосток): **«Ложные друзья переводчика» в немецкой и русской фразеологии**

Часть 2:

- А.В. Неупокоева, канд. филол. наук (Хабаровск):
Наименования лиц в тексте в гендерном аспекте
- И.А. Снежкова, канд. филол. наук (Хабаровск):
Интертекстуальность в произведениях Томаса Манна
- В.О. Федоровская, канд. филол. наук (Хабаровск):
Медиа-образ Г. Грасса в немецкоязычном литературно-критическом дискурсе
- С.Ю. Щербина, канд. филол. наук (Хабаровск):
Средства дидактизации в басне
- Г.П. Гизей, канд. пед. наук (Уссурийск): **Проблемы немецкого языка в Приморье**

ДЛЯ ЗАМЕТОК:

ДЛЯ ЗАМЕТОК:

ДЛЯ ЗАМЕТОК:

Партнеры и спонсоры Форума:



Представительство фирмы
«Зигения-Ауби КГ» (Германия)
г. Москва



Хабаровская региональная
общественная организация
«Ассоциация учителей
немецкого языка»



Региональное Общество Дружбы
«Россия – Германия»